



● Events on Land   
 ● Events on the Water   
 ● Speicherstadt/HafenCity/Hansahafen   
 ● Oevelgönne Museum Harbour   
 ★ Festival Promenade   
 ⚓ Harbour Tours   
 🚲 StadtRAD (City Bike) Stations   
 🏠 First Aid Stations   
 ⚙️ Information on ship moorings and open ship events is available from the hostesses, the Tourist Information Office, in the daily newspapers and on the Internet: [www.hamburg.de/hafengeburtstag](http://www.hamburg.de/hafengeburtstag)

## FRIDAY, 9 MAY

- 11 **07.30 | Arrival of the cruise ship "AIDAluna"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity West at 8.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 16 **06.00–19.00 | Radio Worldwide Live** Radio Andernach, the radio station for on-duty soldiers of the German armed forces, presents a diverse entertainment programme on the stage. Überseebrücke
- 5 **09.00–20.00 | U-Boat Museum "U-434"** Special tours of the world's largest spy submarine. St. Pauli Fischmarkt 10
- 11 **09.30 | Arrival of the cruise ship "Delphin"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 10.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 15 **10.00–10.30 | Casting off of "Cap San Diego"** the world's largest seaworthy museum cargo ship. Überseebrücke
- 13 **10.00–13.00 | Open ship aboard the museum ship "Rickmer Rickmers"** Landungsbrücken (piers), Ponton 1a

- 19 **10.00–18.00 | The Hamburg harbour police** provide information about their tasks, cooperative work on the coast and training opportunities. Kehrwiederspitze
- 9 **10.00–24.00 | NDR live** A diverse programme of first-class live music and exciting infotainment at the heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Landungsbrücken (piers)/Alter Elbtunnel
- 4 **10.00–24.00 | REWE – Besser leben (better living)** Entertaining acts on the REWE Stage. Relax with a cocktail and a view of the Elbe River at the REWE Beach Club. Kids' activities include a bouncy castle and face painting. St. Pauli Fischmarkt
- 4 **10.00–24.00 | Harbour Pride – Port GAYversary** The meeting point with a difference at the HAMBURG PORT ANNIVERSARY for gays, lesbians and friends. Celebration and information. Große Elbstraße, parking next to the Fischauktionshalle
- 7 **10.00–24.00 | Fishing Village** Rustic fishermen's cottages, rousing live music and a wide variety of traditional foods create an inviting maritime atmosphere for young and old. St. Pauli Hafensstraße/at the Beach Club StrandPauli

- ★ **10.00–24.00 | Festival Promenade** Culinary delights and entertainment. From Baumwall to Landungsbrücken (piers)
- 14 **10.00–24.00 | Hanseatic village** Food and fun in a maritime atmosphere. Singing seafarers will take you on an amazing journey! Vorsetzen (corner)
- 40 **10.30 | Arrival of the cruise ship "MSC Magnifica"** (arrival at Hamburg Cruise Center, Altona)
- 18 **11.00–19.00 | "On course Elbe – Hamburg to Wittenberge"** Information on leisure activities, holidays and accommodation along the Elbe River, along the Elbe cycling path, in the Lüneburg Heath, the Harz mountains and the Baltic Sea. Numerous tips for dining and activities. Niederbaumbrücke
- 19 **11.00–23.00 | BUENOS AIRES Argentina Festival** Argentina's capital city presents information and entertainment, Argentinian style. 'Asado' barbecued meat, wine and tango argentino: look, learn and join in the dance. Kehrwiederspitze
- 8 **from 12.00 | AIDA World** at the "HAMBURG del mar" Beach Club. Parking deck Landungsbrücken (piers)





## FRIDAY, 9 MAY, CONT'D.

- 6** **12.00–24.00 | HAFENROCK** The musical heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Rockin' and swinging on three stages. St. Pauli Hafenastraße
- 3** **12.00–01.00 | Nordic Fresh – Regional Cuisine** Enjoy regional specialties accompanied by live musical performances late into the night. Fischauktionshalle Altona
- 17** **14.00–15.00 | International ecumenical opening service** with Senior Pastor Alexander Röder in dialogue with TV and radio presenter Yared Terfa Dibaba and 9 clergy members from five countries, accompanied by the "De Tampentrekker" shanty choir. Motto 2014: "Dor is mine Heimat, dor bün ick to Hus" ("This is the place I call home", line from a North Sea shanty). St. Michaelis Church
- 16** **14.00–19.00 | The German Army Voyage of Discovery** Army post office, ships, boats, equipment for deployment and much more. Überseebrücke
- 11** **14.30 | Arrival of the cruise ship "L'Austral"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity, O'Swaldkai at 15.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11** **16.00–17.00 | Grand Arrival Parade** celebrating the **825th HAMBURG PORT ANNIVERSARY**, with the "Alexander von Humboldt II", "Dar Młodzieży", "Gulden Leeuw", "Cap San Diego", navy vessels, fire brigade, fisheries protection, THW (Federal Agency for Technical Relief), harbour police, federal police, DGzRS (German Maritime Search and Rescue Service), customs, motor and sailing yachts, historic and museum ships. Landungsbrücken (piers)

- 15** **17.00–17.30 | Mooring of "Cap San Diego"** the world's largest seaworthy museum cargo ship. Überseebrücke
- 11** **17.30–18.00 | Parade of historic and museum ships** Landungsbrücken (piers)
- 11** **18.00–18.30 | Parade of motor and sailing yachts** Landungsbrücken (piers)
- 11** **18.30 | Departure of the cruise ship "Delphin"** (departure from Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 18.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 40** **18.30 | Departure of the cruise ship "MSC Magnifica"** (departure from Hamburg Cruise Center, Altona)
- 11** **19.00–19.30 | Live water-skiing** Landungsbrücken (piers)
- 20** **19.00–21.00 | 25th Hafen-Cup (Port Cup)** Anniversary dragon boat regatta presented by Hamburg institutions with traditional wooden boats from Taiwan (registration: [www.hafencup.com](http://www.hafencup.com)). Binnenhafen
- 11** **19.30 | Arrival of the cruise ship "Deutschland"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 20.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11** **20.30 | Departure of the cruise ship "AIDAluna"** (departure from Hamburg Cruise Center, HafenCity West at 20.00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11** **23.30 | Departure of the cruise ship "L'Austral"** (departure from Hamburg Cruise Center, HafenCity, O'Swaldkai at 23.00 hrs). Landungsbrücken (piers)

## HANSAHAFEN/VEDEL

- BallinStadt – The Emigration Museum, S-Bahn Veddel, Veddeler Bogen/ corner of Packersweide**  
**Fri 10.00–18.00** Some 100 years ago this place became the 'port of dreams' for hundreds of thousands of people as the last station before their departure. The exhibition brings the biographies of the emigrants to life.
- Hafenmuseum, Schuppen 50A, Hansahafen / Australiastraße**  
**Fri 10.00–18.00** Exhibition depot and open area with tools and dock equipment used in sea cargo handling, shipping, navigation and oceanography; steam floats, helmet diving demonstrations, explanations provided by port seniors.  
Directions: S-Bahn (suburban railway) S3 to Veddel or [www.maritime-circle-line.de](http://www.maritime-circle-line.de)

## OVELGÖNNE MUSEUM HARBOUR

- OE Maritime flea market**  
**Fri from 14.00** On the pontoon.
- OE Live Music**  
**Fri 17.00–22.30**
- OE Rolling Home**  
**Fri 18.15–18.30** Rolling Home – Parade of historic and museum ships followed by ship mooring

# SPEICHERSTADT/HAFENCITY 9 May

- 28** **Deutsches Zollmuseum (German Custom Museum), Alter Wandrahm 16 (Speicherstadt)**  
**Fri 10.00–17.00** The history of German Customs in a fascinating presentation on two floors.
- 32** **Galerie Hafenliebe / Jan Kath / Galerie Stölting Am Dalmannkai 4 / Am Sandtorpark 14 (HafenCity)**  
**Fri 12.00–18.00** Special exhibition "Culture in the former free zone": rug art, Czech glass art, stone sculpture, colours on steel
- 34** **Grasbrookpark, between U4 Überseequartier (underground station) / Marco Polo Terraces (HafenCity)**  
**All day** Large recreation park with watercourses and pirate ship, playground and jungle gyms, picnic areas for the whole family. HafenCity InfoCenter, Kesselhaus, Am Sandtorkai 30 (Speicherstadt)
- 25** **HafenCity InfoCenter im Kesselhaus, Am Sandtorkai 30 (Speicherstadt)**  
**Fri 10.00–18.00** Details about Hamburg's most important urban development project. The café is a perfect place to unwind.
- 30** **HafenCity Sustainability Pavilion OSAKA 9, Osakaallee 9 (HafenCity)**  
**Fri 10.00–18.00** This is where sustainable urban development comes to life. The pavilion also has a small café bar.
- 24** **Hamburg Dungeon, Kehr wieder 2 Block D (Speicherstadt)**  
**Fri 10.00–17.00** Relive the tale of the notorious pirate Klaus Störtebecker and become a member of the Hamburg Port Gang by helping them smuggle contraband over the Elbe.
- 29** **Internationales Maritime Museum, Koreastraße 1 (HafenCity)**  
**Fri 10.00–18.00** The Argentine Connection. Special tours with ships, sea mail, paintings and exhibits that speak of our relationship with Argentina.
- 39** **Kunstmeile Hamburg, in front of the Elbphilharmonie (HafenCity)**  
**Fri 13.00–18.00** Stroll along Hamburg's art mile and visit the five renowned art institutions in the centre of Hamburg – the crème de la crème of the city's art landscape.
- TSH** **Live Music, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Fri 12.00–20.00** Live music and shanty choirs sing aboard traditional ships and in the pontoon area.
- 36** **Marco Polo Terraces (HafenCity)**  
**Fri 10.00–24.00** Italian specialities and information about Costa cruises.
- 24** **Miniature Wonderland, Kehr wieder 2 (Speicherstadt)**  
**Fri 9.30–19.00** Miniature ship parade in the huge water basin every hour on the hour.
- 23** **Speicherstadtmuseum, Am Sandtorkai 36 (Speicherstadt)**  
**Fri 10.00–17.00** Typical import merchandise, work in the warehouses, construction of the Speicherstadt.



- 23** **Spicy's Spice Museum, Am Sandtorkai 34 (Speicherstadt)**  
**Fri 10.00–18.00** "Double, double toil and trouble; Fire burn, and cauldron bubble!" Recipes old and new from the witches' kitchen.
- TSH** **Historic Ship Experience, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Fri 12.00–20.00** Cruises and maritime programme for the whole family in an exclusive atmosphere (includes presentation by the shipbuilding school).
- TSH** **Tüdel un Tampen, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Fri 12.00–20.00** A maritime market with Hamburg Harbour history. Nautical antiques and bric-a-brac, art and sea-faring food.
- 31** **Überseequartier, Überseeboulevard (HafenCity)**  
**All-day event** "Harbour Light 2.0" – open-air exhibition with 50 large-format photographs of spectacular, edgy harbour scenes captured by Hamburg photographer Sönke Lorenzen.
- YEAR OF WATER SPORTS IN HAMBURG 2014**  
Information at [www.wassersportjahr.de](http://www.wassersportjahr.de)
- 36** **Marco Polo Terraces (HafenCity)**  
**Fri 16.00–19.00** Performances and activities in the action pool of the Hamburg water sports associations.
- 37** **Grasbrookhafen (HafenCity)**  
**Fri 17.00 – 19.00** Exciting operations by the DLRG (German Life Saving Association) Hamburg.

## Guided Tours/Excursions (\*fee-based)

- 21** **The port industry up close and personal\***  
**Fri 09.00–15.30** Port companies open their doors to the public and show visitors what goes on in the universal port. The Hamburg Harbour Museum presents a journey through time. Meeting point: Kajen (docks), Hohe Brücke 2  
[www.hafen-hamburg.de/hafengeburtstag](http://www.hafen-hamburg.de/hafengeburtstag)
- 1** **FrauenFreiluftGalerie Hamburg\***  
**Fri 16.30–18.00** A different side of harbour life: Women at the port – a cycle tour of paintings along the Elbe River depicting women at work in the port from 1900 to the present day. Meeting point: Große Elbstraße 132 (seamen's mission). [www.frauenfreiluftgalerie.de](http://www.frauenfreiluftgalerie.de)
- 10** **St. Pauli Rundgang\***  
**Fri 18.00–19.30, 20.00–21.30**  
"Classic" tour of St. Pauli, no registration required. Meeting point: Braukessel, Hotel Hafen Hamburg. [www.st-pauli-tour.de](http://www.st-pauli-tour.de)
- 33** **HafenCity "Night Vision"**  
**Fri 21.00** Exciting tour in the special atmosphere of the HafenCity at night. Free of charge, no registration required. Meeting point: U4 Überseequartier (underground station – San-Francisco-Str./Hübenerstr. exit).

## OPEN SHIP 2014

**„Dar Mlodziezy“** (Polish 3-masted full rigged ship) – Landungsbrücken  
Fri 19.00–24.00

**River barge „Johann Hinrich Wichern“** (boatmen's mission) –  
Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Fri 15.00–18.00

**Assorted naval vessels** – Überseebrücke  
Fri 18.00–20.00 (speedboat „Puma“, tugboat „Fehmann“, Danish home guard cutters „Lyo“ and „Ringens“)

**Hamburg Boatmen's Church** – Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Fri 15.00–18.00

**Museum ships** – Oevelgönne Museum Harbour Fri 19.00–21.00

**Brig „Roald Amundsen“** – Brandenburger Hafen Fri 19.30–23.00

**Sea rescue boat „Hermann Marwede“** (German Maritime Search and Rescue Service) – Landungsbrücken Fri 18.00–20.00

**Historic ships** – Historic Ship Harbour (HafenCity) Fri 18.00–20.00

**Harbour police boat „Bürgermeister Weichmann“** –  
Brandenburger Hafen Fri 18.00–20.00

**Customs boat „Oldenburg“** (museum ship) – German Customs Museum  
(Speicherstadt) Fri 10.00–17.00





- Events on Land
- Events on the Water
- Speicherstadt/HafenCity/Hansahafen
- Oevelgönne Museum Harbour
- ★ Festival Promenade
- ⬇ Harbour Tours
- 🚲 StadtRAD (City Bike) Stations
- + First Aid Stations
- ★ Information on ship moorings and open ship events is available from the hostesses, the Tourist Information Office, in the daily newspapers and on the Internet: [www.hamburg.de/hafengeburtstag](http://www.hamburg.de/hafengeburtstag)

## SATURDAY, 10 MAY

- 40 **6.30 | Arrival of the cruise ship "Mein Schiff 1"** (arrival at Hamburg Cruise Center, Altona)
- 11 **7.30 | Arrival of the cruise ship "AIDAsol"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity West at 8:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11 **7.30 | Arrival of the cruise ship "AIDAstella"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity, O'Swaldkai at 8:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11 **9.00–9.15 | Casting off of the German 3-masted barque "Alexander von Humboldt II"** (day sail, return at 15:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 15 **9.00–9.30 | Casting off of "Cap San Diego"** the world's largest seaworthy museum cargo ship. Überseebrücke
- 5 **9.00–20.00 | U-Boat Museum "U-434"** Special tours of the world's largest spy submarine. St. Pauli Fischmarkt 10
- 13 **10.00–16.00 | Open ship aboard the museum ship "Rickmer Rickmers"** Landungsbrücken (piers), Ponton 1a

- 16 **06.00–18.00 | Radio Worldwide** Live Radio Andernach, the radio station for on-duty soldiers of the German armed forces, presents a diverse entertainment programme on the stage. Überseebrücke
- 16 **10.00–18.00 | The German Army Voyage of Discovery** Army post office, ships, boats, equipment for deployment and much more. Überseebrücke
- 19 **10.00–18.00 | The Hamburg harbour police** provide information about their tasks, cooperative work on the coast and training opportunities. Kehrwiederspitze
- 9 **10.00–24.00 | NDR live** A diverse programme of first-class live music and exciting infotainment at the heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Landungsbrücken (piers)/Alter Elbtunnel
- 4 **10.00–23.00 | REWE – Besser leben (better living)** Entertaining acts on the REWE Stage. Relax with a cocktail and a view of the Elbe River at the REWE Beach Club. Kids' activities include a bouncy castle and face painting. St. Pauli Fischmarkt
- 2 **10.00–24.00 | Harbour Pride – Port GAYversary** The meeting point with a difference at the HAMBURG PORT ANNIVERSARY for gays, lesbians and friends. Celebration and information. Große Elbstraße, parking next to the Fischauktionshalle

- 7 **10.00–24.00 | Fishing Village** Rustic fishermen's cottages, rousing live music and a wide variety of traditional foods create an inviting maritime atmosphere for young and old. St. Pauli Hafenstraße/ at the Beach Club StrandPauli
- ★ **10.00–24.00 | Festival Promenade** Culinary delights and entertainment. From Baumwall to Landungsbrücken (piers)
- 14 **10.00–24.00 | Hanseatic village** Food and fun in a maritime atmosphere. Singing seafarers will take you on an amazing journey! Vorsetzen (corner)
- 11 **11.00–11.30 | Mission Possible** The THW (Federal Agency for Technical Relief) in action with a variety of water-borne vehicles. Landungsbrücken (piers)
- 18 **11.00–19.00 | "On course Elbe – Hamburg to Wittenberge"** Information on leisure activities, holidays and accommodation along the Elbe River, along the Elbe cycling path, in the Lüneburg Heath, the Harz mountains and the Baltic Sea. Numerous tips for dining and activities. Niederbaumbrücke
- ★ **11.00–23.00 | BUENOS AIRES Argentina Festival** Argentina's capital city presents information and entertainment, Argentinian style. „Asado" barbecued meat, wine and tango argentino: look, learn and join in the dance. Kehrwiederspitze



## SATURDAY, 10 MAY, CONT'D.

- 11** **11.30 | Arrival of the cruise ship "Artania"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 12:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11** **11.30 | Arrival of the cruise ship "Albatros"** (arrival at Hamburg HafenCity, Kirchenpauerkai at 12:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 8** **from 12.00 | AIDA World** at the "HAMBURG del mar" Beach Club. Parking deck Landungsbrücken (piers)
- 11** **12.00–12:20 | Parade of historic and museum ships** Landungsbrücken (piers)
- 6** **12.00–24.00 | HAFENROCK** The musical heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Rockin' and swinging on three stages. St. Pauli Hafestraße
- 3** **12.00–01.00 | Nordic Fresh – Regional Cuisine** Enjoy regional specialities accompanied by live musical performances late into the night. Fischauktionshalle Altona
- 11** **12:20–12:40 | Parade of motor yachts, sailing yachts and rubber dinghies** Landungsbrücken (piers)
- 11** **13.30–14.30 | SOS – Rescue teams in action** Presentation by sea rescue squads with participation by Marine SAR Helicopters, DGzRS (German Maritime Search and Rescue Service), Hamburg fire brigade ship security task force, harbour police, Federal Agency for Technical Relief, Dorincourt Shipping Company rescue ship, sculler "Frieda", Hamburg Motorboat Association, Hamburg Port Authority, RIB pirates, Moje rescue equipment, historical pollution patrol aircraft DO 28. Landungsbrücken (piers)
- 20** **14.00–19.00 | 25th Hafen-Cup (Port Cup)** Anniversary dragon boat regatta presented by the club teams with traditional wooden boats from Taiwan (registration: [www.hafencup.com](http://www.hafencup.com)). Binnenhafen
- 15** **14.30–15.00 | Mooring of "Cap San Diego"** the world's largest seaworthy museum cargo ship. Überseebrücke
- 11** **14.30 | Cruise ship "Deutschland"** heads out to sea, passing in front of the Landungsbrücken (piers)
- 11** **15.00 | Mooring of the German 3-masted barque "Alexander von Humboldt II"** (day sail, departure at 9:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11** **15.00–15.30 | Quick response boat demonstration** with vessels from the federal police, German Maritime Search and Rescue Service, fisheries protection, harbour police and customs. Landungsbrücken (piers)
- 11** **15:45–16.00 | Full steam ahead!** Parade of historic steamboats. Landungsbrücken (piers)
- 11** **16.00–16.30 | Mooring boat race** Landungsbrücken (piers)

- 11** **17.00–18.00 | Unique tugboat ballet** Landungsbrücken (piers)
- 11** **18.30 | Cruise ship Hamburg** Landungsbrücken (piers) (heading towards HafenCity)
- 11** **19.00–19.30 | Live water-skiing** Landungsbrücken (piers)
- 11** **19.30 | Departure of the cruise ship Hamburg** Landungsbrücken (piers)
- 26** **20.00 | Hamburg! Port Anniversary! Hallelujah** A concert of festive music by composers who had a connection with Hamburg: G. F. Händel, G. Ph. Telemann, C. Ph. E. Bach, J. A. Hasse. St. Catherine's Church
- 11** **20.00–20.30 | Traditional cutter rowing regatta** North Germany's top teams compete: preliminary heats, semifinals, final. Information: [www.wassersportjahr.de](http://www.wassersportjahr.de). Landungsbrücken (piers)
- 16** **20.00–5.00 | Cap San Disco** From museum ship to party ship: The "Cap San Diego" is rechristened CAP SAN DISCO for the night – 4 dance floors and a perfect view of the fireworks. Further information and tickets: [www.capsandisco.de](http://www.capsandisco.de), Überseebrücke
- 40** **20.45 | Cruise ship "Deutschland"** (arrival at Hamburg Cruise Center Altona)
- 11** **21.00 | Cruise ship "Mein Schiff 1"** (departure from Hamburg Cruise Center, Altona at 20:30 hrs). Passing in front of the Landungsbrücken (piers), heading towards HafenCity
- 11** **22.00–22.45 | Cruise ships "AIDAstella" and "AIDA Sol"** in front of the Landungsbrücken (piers) for the fireworks. Landungsbrücken (piers)
- 12** **22.30–22.45 | The big AIDA fireworks** over the magnificent harbour panorama end the evening in style. Landungsbrücken (piers)
- 11** **22.45 | Departure of the cruise ships "AIDAstella" and "AIDA Sol"** Landungsbrücken (piers)
- 11** **23.10 | Departure of the cruise ship "Mein Schiff 1"** Landungsbrücken (piers)
- 11** **23.15 | Departure of the cruise ship "Artania"** Landungsbrücken (piers)
- 11** **23.20 | Departure of the cruise ship "Albatros"** Landungsbrücken (piers)
- 11** **23.30 | Arrival of the cruise ship "Hamburg"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 24:00 hrs). Landungsbrücken (piers)

## HANSAHAFEN/VEDDEL

- BallinStadt – The Emigration Museum, S-Bahn Veddel, Veddeler Bogen/ corner of Packersweide**  
**Sat 10.00–18.00** Some 100 years ago this place became the „port of dreams“ for hundreds of thousands of people as the last station before their departure. The exhibition brings the biographies of the emigrants to life.
- Harbour Museum, Schuppen 50A, Hansahafen / Australiastraße**  
**Sat 10.00–18.00** Exhibition depot and open area with tools and dock equipment used in sea cargo handling, shipping, navigation and oceanography; steam floats, helmet diving demonstrations, explanations provided by port seniors. Directions: S-Bahn (suburban railway) S3 to Veddel or: [www.maritime-circle-line.de](http://www.maritime-circle-line.de)

## OEWELGÖNNE MUSEUM HARBOUR

- OE** **Maritime flea market**  
**Sat from 13.00** On the pontoon.
- OE** **Live Music**  
**Sat 14.00–22.30**
- OE** **Rolling Home**  
**Sat 12.45–13.00** Rolling Home – Parade of historic and museum ships followed by ship mooring.
- OE** **Maritime and traditional arts & crafts**  
**Sat 11.00–19.00** Blacksmiths, ropemakers, barrel hoop makers.
- OE** **Oewelgönne Museum Harbour Tour**  
**Sat 15.00–15.30** Guided tour of the Museum Harbour. Meeting point: Museum Harbour showcase at the bus turning area Neumühlen
- OE** **Mok fast!**  
**Sat ab 17.00** Exciting race with historic and modern mooring boats, ends in the Oewelgönne Museum Harbour.
- OE** **22. Strandperlenregatta, in front of the Oewelgönne Museum Harbour and the Strandperle**  
**Sat 17.00–18.00** Start of the 22nd Strandperlenregatta for "row-boats and anything else that floats".  
**Sat 19.30** Award ceremony



# SPEICHERSTADT/HAFENCITY 10 May

- 35 Der.Die.Sein Markt, Unilever-Haus (HafenCity)**  
**Sat 11.00–18.00** Up to 50 designers present imaginative, beautiful or just plain lovable designer items. Everything from fashion, jewelry and accessories to photographs, paintings and furniture.
- 28 Deutsches Zollmuseum (German Customs Museum), Alter Wandrahm 16 (Speicherstadt)**  
**Sat 10.00–17.00** The history of German Customs in a fascinating presentation on two floors and “customs in action”.  
Sat 11:00 + 14:00 customs dog presentation.
- 32 Galerie Hafenliebe / Jan Kath / Galerie Stöltzing Am Dalmannkai 4 / Am Sandtorpark 14 (HafenCity)**  
**Sat 12–22.00, Sun 12.00–17.00**  
Special exhibition “Culture in the former free zone”: rug art, Czech glass art, stone sculpture, colours on steel
- 34 Grasbrookpark, between U4 Überseequartier (underground station) / Marco Polo Terraces (HafenCity)**  
**All day** Large recreation park with watercourses and pirate ship, playground and jungle gyms, picnic areas for the whole family.
- 25 HafenCity InfoCenter im Kesselhaus, Am Sandtorkai 30 (Speicherstadt)**  
**Sat 10.00–18.00** Details about Hamburg’s most important urban development project. The café is a perfect place to unwind.
- 30 HafenCity Sustainability Pavilion OSAKA 9, Osakaallee 9 (HafenCity)**  
**Sat 10.00–18.00** This is where sustainable urban development comes to life. The pavilion also has a small café bar.
- 24 Hamburg Dungeon, Kehrwieder 2 Block D (Speicherstadt)**  
**Sat 10.00–18.00** Relive the tale of the notorious pirate Klaus Störtebecker and become a member of the Hamburg Port Gang by helping them smuggle contraband over the Elbe.
- 29 International Maritime Museum, Koreastraße 1 (HafenCity)**  
**Sat 10.00–18.00** The Argentine Connection. Special tours with ships, sea mail, paintings and exhibits that speak of our relationship with Argentina.
- 39 Kunstmeile Hamburg, in front of the Elbphilharmonie (HafenCity)**  
**Sat 10.00–18.00** Stroll along Hamburg’s art mile and visit the five renowned art institutions in the centre of Hamburg – the crème de la crème of the city’s art landscape.
- TSH Live-Music, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Sat 11.00–20.00** Live music and shanty choirs sing aboard traditional ships and in the pontoon area.
- 36 Marco Polo Terraces (HafenCity)**  
**Sat 10.00–24.00** Italian specialities and information about Costa cruises.

- TSH Maritime morning pint, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Sat from 11.00** Shanties & jazz, prawn shelling, maritime brunch and “tall tales from the high seas”.
- 24 Miniature Wonderland, Kehrwieder 2 (Speicherstadt)**  
**Sat 8.00–22.00** Miniature ship parade in the huge water basin every hour on the hour.
- 23 Speicherstadtmuseum, Am Sandtorkai 36 (Speicherstadt)**  
**Sat 10.00–18.00** Typical import merchandise, work in the warehouses, construction of the Speicherstadt.
- 23 Spicy’s Spice Museum, Am Sandtorkai 34 (Speicherstadt)**  
**Sat 10.00–18.00** “Double, double toil and trouble; Fire burn, and cauldron bubble!” Recipes old and new from the witches’ kitchen.
- 37 Swing, Rock and Pop Live on the Elbe, Grasbrookhafen (HafenCity)**  
**Sat 20.00–21.30** The German army big band performs on a floating stage in the unique setting of the HafenCity.
- TSH Historic Ship Experience, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Sat 11.00–20.00** Cruises and maritime programme for the whole family in an exclusive atmosphere (includes presentation by the shipbuilding school).
- TSH Tüdel un Tampen, Historic Ship Harbour (HafenCity)**  
**Sat 11.00–20.00**  
A maritime market with Hamburg Harbour history. Nautical antiques and bric-a-brac, art and sea-faring food.
- 31 Überseequartier, Überseeboulevard (HafenCity)**  
**All-day event** “Harbour Light 2.0” – open-air exhibition with 50 large-format photographs of spectacular, edgy harbour scenes captured by Hamburg photographer Sönke Lorenzen.
- YEAR OF WATER SPORTS IN HAMBURG 2014**  
Information at [www.wassersportjahr.de](http://www.wassersportjahr.de)
- 36 MARCO POLO TERRACES (HafenCity)**  
**Sat 11.00–19.00** Performances and activities in the action pool of the Hamburg water sports associations.



## Guided Tours/Excursions (\*fee-based)

- 25 HafenCity “Shore Leave”**  
**Sat 15.00** Informative tour of the completed quarters in western and central HafenCity. Free of charge, no registration required. Meeting point: InfoCenter in the Kesselhaus, Am Sandtorkai 30 (Speicherstadt).
- 23 Speicherstadt - Tradition und Wandel\***  
**Sat 15.00–16.30** Excursion with guided tour of the museum. Meeting point: Speicherstadtmuseum, Am Sandtorkai 36 (Speicherstadt). [www.speicherstadtmuseum.de](http://www.speicherstadtmuseum.de)
- 38 Abenteuer Hafen\***  
**Sat 15.00–17.00** River barge trip incl. container port, Speicherstadt and HafenCity. Meeting point: Elbphilharmonie pier, Grasbrookhafen (HafenCity). [www.stattreisen-hamburg.de](http://www.stattreisen-hamburg.de)

## OPEN SHIP 2014

“Alexander von Humboldt II” (German 3-masted barque) – Landungsbrücken Sat 16.30–20.00

“Dar Mlodziezy” (Polish 3-masted full rigged ship) – Landungsbrücken Sat 9.00–24.00

River barge “Johann Hinrich Wichern” (boatmen’s mission) – Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Sat 12.00–18.00

Federal police ship “Bad Bramstedt” – Brandenburger Hafen Sat 10.00–17.00

Assorted naval vessels – Überseebrücke Sat 10.00–18.00 All naval vessels

Hamburg Boatmen’s Church – Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Sat 12.00–18.00

Museum ships – Oevelgönne Museum Harbour Sat 15.00–20.00

Brig “Roald Amundsen” – Brandenburger Hafen Sat 10.00–18.00

Fisheries protection boat “Seeadler” – Landungsbrücken Sat 10.00–17.00

Sea rescue boat “Hermann Marwede” (German Maritime Search and Rescue Service) – Landungsbrücken Sat 10.00–12.00 + 18.30–20.00

Historic ships – Historic Ship Harbour (HafenCity) Sat 10.00–14.00

Harbour police boat “Bürgermeister Weichmann” – Brandenburger Hafen Sat 16.00–20.00

Customs boat “Oldenburg” (museum ship) – German Customs Museum (Speicherstadt) Sat 10.00–17.00

Customs ship “Borkum” – Landungsbrücken Sat 10.00–17.00





● Events on Land   
 ● Events on the Water   
 ● Speicherstadt/HafenCity/Hansahafen   
 ● Oevelgönne Museum Harbour   
 ★ Festival Promenade   
 ⚓ Harbour Tours   
 🚲 StadtRAD (City Bike) Stations   
 🏠 First Aid Stations   
 ⚙️ Information on ship moorings and open ship events is available from the hostesses, the Tourist Information Office, in the daily newspapers and on the Internet: [www.hamburg.de/hafengeburstag](http://www.hamburg.de/hafengeburstag)

## SUNDAY, 11 MAY

- 4 **5.00–09.30 | Traditional fish market** St. Pauli Fischmarkt
- 3 **5.00–17.00 | Fischmarktbrunch** Enjoy the special fish market brunch and watch the departure parade of ships. There's live music all day on two stages, from oldies to rock to top 40 hits. The quintessential Hamburg experience! Fischauktionshalle Altona
- 11 **6.30 | Arrival of the cruise ship "Queen Elizabeth"** (arrival at Hamburg Cruise Center, HafenCity West at 7:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11 **6.30 | Cruise ship "Deutschland"** Passing in front of the Landungsbrücken (piers) (arrival at Hamburg Cruise Center, O'Swaldkai at 7:00 hrs)
- 40 **7.00 | Arrival of the cruise ship "MSC Magnifica"** (arrival at Hamburg Cruise Center, Altona)
- 16 **10.00–12.00 | International ecumenical opening service** on board the frigate "Hamburg" (admission from 9:30, followed by church cocktail). Überseebrücke

- 16 **06.00–18.00 | Radio Worldwide** Live Radio Andernach, the radio station for on-duty soldiers of the German armed forces, presents a diverse entertainment programme on the stage. Überseebrücke
- 16 **10.00–18.00 | The German Army Voyage of Discovery** Army post office, ships, boats, equipment for deployment and much more. Überseebrücke
- 16 **10.00–18.00 | The Flight of the Condor** Special exhibition in cargo hatches 1 and 2 of the "Cap San Diego". Joachim Maack presents photographs from Argentina. Überseebrücke
- 19 **10.00–18.00 | The Hamburg harbour police** provide information about their tasks, cooperative work on the coast and training opportunities. Kehrwiederspitze
- 16 **10.00–18.00 | Open ship aboard the museum ship "Cap San Diego"** Überseebrücke
- 5 **10.00–20.00 | U-Boat Museum "U-434"** Special tours of the world's largest spy submarine. St. Pauli Fischmarkt 10

- 13 **10.00–20.00 | Open ship aboard the museum ship "Rickmer Rickmers"** Landungsbrücken (piers), Ponton 1 a
- 9 **10.00–21.00 | NDR live** A diverse programme of first-class live music and exciting infotainment at the heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Landungsbrücken (piers)/Alter Elbtunnel
- 2 **10.00–21.00 | Harbour Pride – Port GAYversary** The meeting point with a difference at the HAMBURG PORT ANNIVERSARY for gays, lesbians and friends. Celebration and information. Große Elbstraße, parking next to the Fischauktionshalle
- 7 **10.00–21.00 | Fishing Village** Rustic fishermen's cottages, rousing live music and a wide variety of traditional foods create an inviting maritime atmosphere for young and old. St. Pauli Hafenstraße/ at the Beach Club StrandPauli
- ★ **10.00–21.00 | Festival Promenade** Culinary delights and entertainment. From Baumwall to Landungsbrücken (piers)
- 14 **10.00–21.00 | Hanseatic village** Food and fun in a maritime atmosphere. Singing seafarers will take you on an amazing journey! Vorsetzen (corner)



## HANSAHAFEN/VEDDEL

- BallinStadt – The Emigration Museum, S-Bahn Veddel, Vedeler Bogen/ corner of Packersweide**  
Sun 10.00–18.00 Some 100 years ago this place became the ‚port of dreams‘ for hundreds of thousands of people as the last station before their departure. The exhibition brings the biographies of the emigrants to life.
- Hafenmuseum, Schuppen 50A, Hansahafen / Australiastraße**  
Sun 10.00–18.00 Exhibition depot and open area with tools and dock equipment used in sea cargo handling, shipping, navigation and oceanography; steam floats, helmet diving demonstrations, explanations provided by port seniors.  
Directions: S-Bahn (suburban railway) S3 to Veddel or [www.maritime-circle-line.de](http://www.maritime-circle-line.de)



## SUNDAY, 11 MAY, CONT'D.

- 11 10.30–11.00 | Mission Possible** The THW (Federal Agency for Technical Relief) in action with a variety of water-borne vehicles. Landungsbrücken (piers)
- 19 11.00–19.00 | BUENOS AIRES Argentina Festival** Argentina's capital city presents information and entertainment, Argentinian style. ‚Asado‘ barbecued meat, wine and tango argentino: look, learn and join in the dance. Kehrwiederspitze
- 18 11.00–19.00 | "On course Elbe – Hamburg to Wittenberge"** Information on leisure activities, holidays and accommodation along the Elbe River, along the Elbe cycling path, in the Lüneburg Heath, the Harz mountains and the Baltic Sea. Numerous tips for dining and activities. Niederbaumbrücke
- 8 from 12.00 | AIDA World** at the "HAMBURG del mar" Beach Club. Parking deck Landungsbrücken (piers)
- 11 12.00–12.30 | Live water-skiing** Landungsbrücken (piers)
- 6 12.00–21.00 | HAFENROCK** The musical heart of the HAMBURG PORT ANNIVERSARY. Rockin' and swinging on three stages. St. Pauli Hafenastraße
- 11 13.00–13.30 | Quick response boat demonstration** with vessels from the federal police, German Maritime Search and Rescue Service, fisheries protection, harbour police and customs. Landungsbrücken (piers)
- 20 13.00–18.00 | 25th Hafen-Cup (Port Cup)** Anniversary dragon boat regatta presented by the company and fun teams with traditional wooden boats from Taiwan (registration: [www.hafencup.com](http://www.hafencup.com)). Binnenhafen
- 11 13.30–14.00 | Parade of motor and sailing yachts** Landungsbrücken (piers)

- 11 14.30–15.30 | SOS – Rescue teams in action** Presentation by sea rescue squads with participation by Marine SAR Helicopters, DGzRS (German Maritime Search and Rescue Service), Hamburg fire brigade ship security task force, harbour police, Federal Agency for Technical Relief, Dorincourt Shipping Company rescue ship, sculler "Frieda", Hamburg Motorboat Association, Hamburg Port Authority, RIB pirates, Moje rescue equipment, historical pollution patrol aircraft DO 28. Landungsbrücken (piers)
- 11 15.30 | Departure of the cruise ship "Delphin"** (departure from Hamburg Cruise Center, HafenCity East at 15:00 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11 16.00 | Casting off of the German 3-masted barque "Alexander von Humboldt II"** (day sail, return at 20:30 hrs). Landungsbrücken (piers)
- 11 16.30–16.45 | Parade of historic and museum ships** Landungsbrücken (piers)
- 11 17.00–18.00 | Grand Departure Parade** celebrating the **825th HAMBURG PORT ANNIVERSARY** with the "Alexander von Humboldt II", "Dar Młodzieży", "Gulden Leeuw", navy vessels, fire brigade, fisheries protection, THW (Federal Agency for Technical Relief), harbour police, federal police, DGzRS (German Maritime Search and Rescue Service), customs, motor and sailing yachts, historic and museum ships, cruise ship "Deutschland". Landungsbrücken (piers)
- 40 18.30 | Departure of the cruise ship "MSC Magnifica"** (departure from Hamburg Cruise Center, Altona)
- 11 19.30 | Departure of the cruise ship "Queen Elizabeth"** (departure from Hamburg Cruise Center, HafenCity West at 19:00 hrs). Landungsbrücken (piers)

## OEWELGÖNNE MUSEUM HARBOUR

- OE Live Music**  
Sun 13.00–17.30
- OE Oewelgönne Museum Harbour Tour**  
Sun 12.00–12.30 Guided tour of the Museum Harbour. Meeting point: Museum Harbour showcase at the bus turning area Neumühlen
- OE Sculling competition**  
Sun 10.00–12.00 Sculling competition in the port basin.





## Guided Tours/Excursions (\*fee-based)

- 23 Speicherstadt - Discovery Tour\***  
**So. 10.30–12.00** Family tour for kids (6-12 years, accompanied by an adult). Meeting point: Speicherstadtmuseum, Am Sandtorkai 36 (Speicherstadt). [www.speicherstadtmuseum.de](http://www.speicherstadtmuseum.de)
- 22 Guided Tour Speicherstadt & Hafencity\***  
**Sun 14.00–16.00** Coffee, canals, quay promenades. Meeting point: Deichstraße, corner Steintwiete. [www.stattreisen-hamburg.de](http://www.stattreisen-hamburg.de)
- 30 Hafencity "New Horizons"**  
**Sun 15.00** Discovery tour of central Hafencity, currently under construction, and the planned eastern areas. Free of charge, no registration required. Meeting point: OSAKA 9, Osakaallee 9 on the Uferpromenade (esplanade, Hafencity).

## OPEN SHIP 2014

**"Alexander von Humboldt II"** (German 3-masted barque) – Landungsbrücken Sun 10.00–14.00

**"Dar Młodzieży"** (Polish 3-masted full rigged ship) – Landungsbrücken Sun 9.00–14.00

**River barge "Johann Hinrich Wichern"** (boatmen's mission) – Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Sun 12.00–15.00

**Federal police ship "Bad Bramstedt"** – Brandenburger Hafen Sun 10.00–13.00

**Assorted naval vessels** – Überseebrücke Sun 10.00–14.00 All naval vessels (frigate "Hamburg" from 11:00, frigate "Augsburg" not open for visiting)

**Hamburg Boatmen's Church** – Hohe Brücke 2 / Kajen (docks) Sun 12.00–15.00

**Museum ships** – Oevelgönne Museum Harbour Sun 11.30–14.00

**Brig "Roald Amundsen"** – Brandenburger Hafen Sun 10.00–14.00

**Fisheries protection boat "Seeadler"** – Landungsbrücken Sun 10.00–14.00

**Sea rescue boat "Hermann Marwede"** (German Maritime Search and Rescue Service) – Landungsbrücken Sun 10.00–12.00

**Historic ships** – Historic Ship Harbour (Hafencity) Sun 10.00–14.00

**Harbour police boat "Bürgermeister Weichmann"** – Brandenburger Hafen Sun 10.00–13.00

**Customs ship "Borkum"** – Landungsbrücken Sun 10.00–14.00

## SPEICHERSTADT/HAFENCITY 11 May

- 35 Der.Die.Sein Markt, Unilever-Haus (Hafencity)**  
**Sun 11.00–18.00** Up to 50 designers present imaginative, beautiful or just plain lovable designer items. Everything from fashion, jewellery and accessories to photographs, paintings and furniture.
- 28 Deutsches Zollmuseum (German Customs Museum), Alter Wandrahm 16 (Speicherstadt)**  
**Sun 10.00–17.00** The history of German Customs in a fascinating presentation on two floors and "customs in action". Sun 11.00–14.00 photo campaign with the historical customs van.
- 32 Galerie Hafencity / Jan Kath / Galerie Stötting Am Dalmannkai 4 / Am Sandtorkai 14 (Hafencity)**  
**Sun 12.00–17.00** Special exhibition "Culture in the former free zone": rug art, Czech glass art, stone sculpture, colours on steel
- 34 Grasbrookpark, between U4 Überseequartier (underground station) / Marco Polo Terraces (Hafencity)**  
**All day** Large recreation park with watercourses and pirate ship, playground and jungle gyms, picnic areas for the whole family.
- 25 Hafencity InfoCenter im Kesselhaus, Am Sandtorkai 30 (Speicherstadt)**  
**Sun 10.00–18.00** Details about Hamburg's most important urban development project. The café is a perfect place to unwind.
- 30 Hafencity Sustainability Pavilion OSAKA 9, Osakaallee 9 (Hafencity)**  
**Sun 10.00–18.00** This is where sustainable urban development comes to life. The pavilion also has a small café bar.
- 24 Hamburg Dungeon, Kehrvieler 2 Block D (Speicherstadt)**  
**Sun 10.00–18.00** Relive the tale of the notorious pirate Klaus Störtebecker and become a member of the Hamburg Port Gang by helping them smuggle contraband over the Elbe.
- 29 International Maritime Museum, Koreastraße 1 (Hafencity)**  
**Sun 10.00–18.00** The Argentine Connection. Special tours with ships, sea mail, paintings and exhibits that speak of our relationship with Argentina.
- 39 Kunstmeile Hamburg, in front of the Elbphilharmonie (Hafencity)**  
**Sun 10.00–17.00** Stroll along Hamburg's art mile and visit the five renowned art institutions in the centre of Hamburg – the crème de la crème of the city's art landscape.

- TSH Live Music, Historic Ship Harbour (Hafencity)**  
**Sun 10.00–18.00** Live music and shanty choirs sing aboard traditional ships and in the pontoon area.
- 36 Marco Polo Terraces (Hafencity)**  
**Sun 10.00–21.00** Italian specialities and information about Costa cruises
- TSH Maritime morning pint, Historic Ship Harbour (Hafencity)**  
**Sun from 10.00** Shanties & jazz, prawn shelling, maritime brunch and "tall tales from the high seas"
- 24 Miniature Wonderland, Kehrvieler 2 (Speicherstadt)**  
**Sun 8.30–20.00** Miniature ship parade in the huge water basin every hour on the hour.
- 23 Speicherstadtmuseum, Am Sandtorkai 36 (Speicherstadt)**  
**Sun 10.00–18.00** Typical import merchandise, work in the warehouses, construction of the Speicherstadt.
- 23 Spicy's Spice Museum, Am Sandtorkai 34 (Speicherstadt)**  
**Sun 10.00–18.00** "Double, double toil and trouble; Fire burn, and cauldron bubble!" Recipes old and new from the witches' kitchen.
- TSH Historic Ship Experience, Historic Ship Harbour (Hafencity)**  
**Sun 10.00–18.00** Cruises and maritime programme for the whole family in an exclusive atmosphere (includes presentation by the shipbuilding school).
- TSH Tüdel un Tampen, Historic Ship Harbour (Hafencity)**  
**Sun 10.00–18.00** A maritime market with Hamburg Harbour history. Nautical antiques and bric-a-brac, art and sea-faring food
- 31 Überseequartier, Überseeboulevard (Hafencity)**  
**Ganztägig** "Harbour Light 2.0" – open-air exhibition with 50 large-format photographs of spectacular, edgy harbour scenes captured by Hamburg photographer Sönke Lorenzen.
- YEAR OF WATER SPORTS IN HAMBURG 2014**  
Information at [www.wassersportjahr.de](http://www.wassersportjahr.de)
- 36 Marco Polo Terraces (Hafencity)**  
**Sun 11.00–16.00** Performances and activities in the action pool of the Hamburg water sports associations.
- 37 Grasbrookhafen (Hafencity)**  
**Sun 10.00 – 16.00** Various water sports activities (canoe polo with the German women's national team, cutter regatta presented by the Hamburg Sailing Association).